

TEMPLLOUX

== *infos* ==



La confrérie temploutoise des fabricants
de vins de fruits
a le plaisir de vous inviter

le samedi **4 mars 2006** à
la salle Saint-Hilaire à 20 h.

à sa **soirée** **alsacienne**

Inscription et réservation avant le 25 février.
Payment au compte 800-2181980-43 de la
confrérie temploutoise c/o Marc Montfort,
tél. **081 / 56 90 96**

Le prix par participant est fixé à 15 €
(sans les boissons).

Au menu:

apéro,

choucroute artisanale,

dessert et café.

Pour les moins de 12 ans,
il sera demandé 8 €.

Vous n'appréciez pas la choucroute et vous voulez
être des nôtres ? Nous vous proposons purée de
pommes de terre, saucisses et légumes.
À spécifier lors de votre inscription.

Animation musicale

■ INTENTIONS POUR FEVRIER 2006

- **dimanche 5 février:** famille Henkinet-Differding - René Leurquin et Marie-Rose Thonon - famille Bodson-Léonard - Auguste Delvaux et Marie Delchevalerie - Victor Dauginet.
- **dimanche 12 février:** Jean Paquet et ses parents - Emile Delvaux et famille Delvaux-Grognet - Arsène Lemy, Achille Gillard, Jeanne Gillard et Alphonse Leurquin - Odette Lemineur - famille François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville.
- **dimanche 19 février:** Clément Engelinus et famille - Suzanne Horion - Joseph Ripet, Léon Boseret et Odile Pinchart - famille Joseph Gilson-Dethy - Thérèse, Joseph et Hilaire Delvaux - Alphonse Delvaux.
- **dimanche 26 février:** famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Gustave Euphrosine et Flore Lemy - Marie Josis et Frédéric Despy - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, les familles Materne-Martin et Vandeloise-Gérard.

Le Comité de quartiers et village de Temploux communique:

Un heureux événement !

Monsieur Close, échevin du Patrimoine nous informe de la décision du Collège échevinal. Ce dernier propose au Conseil communal d'approuver les travaux de peintures extérieures du presbytère et du bâtiment communal contigu (salle de gymnastique et maison des associations). Remis à neuf, ce bâtiment imposant dans le paysage, égayera notre environnement, favorisera l'image de Temploux !

SCOLARITE REUSSIE

Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés

Cours: français,
mathématique,
méthode de travail,
aide aux devoirs.

Apprentissage
individualisé et traditionnel,
lecture et orthographe.

ALPHABETISATION
initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

Contact:
081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

le samedi 11 mars 2006 à 20 heures
SOUPER DU FOOTBALL
à la ferme de l'Arsouille

Tous les renseignements dans le prochain *Temploux Infos*



FÉVRIER 2006



14 février:
Saint-Valentin



samedi 4 mars:
soirée alsacienne
de la *Confrérie des
fabricants de vins
de fruits* ♦ p. 1

Week-end
du 10 au 12 mars:
à la mer avec la Ligue
des familles ♦ p. 12



R.F.C. Temploux

5 février (15h.): RFCT - Andoy
12 février (15h.): Gembloux - RFCT
19 février (15h.): RFCT - Tavier
5 mars (15h.): Gesves - RFCT



Ramassage PMC:
jeudis 2 et 16 février
Ramassage papiers:
jeudis 9 et 23 février
**Ramassage des déchets
ménagers chaque mardi**

22 février:
Conseil Communal à Namur.

.....
Bientôt:

samedi 11 mars: souper du football à
20h. à la ferme de l'Arsouille

samedi 25 mars: Rallye des Tiplotains



Pour la
conception,
la réalisation et
l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs

*abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations,
scarification,
vente et pose de
clôtures,
plans d'eau en
polyester,
location de
compresseurs et
sablage*

ENTREPRISE PARCS & JARDINS Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

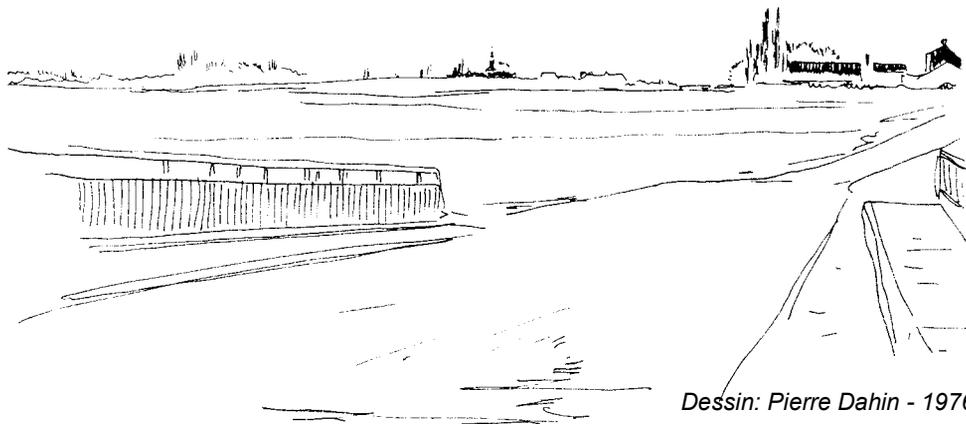
gsm 0475 / 58.71.57

Mail: remacle@tvcablenet.be

www.remyremacle.be

DEVIS GRATUIT

La route de Rhisnes



Dessin: Pierre Dahin - 1976

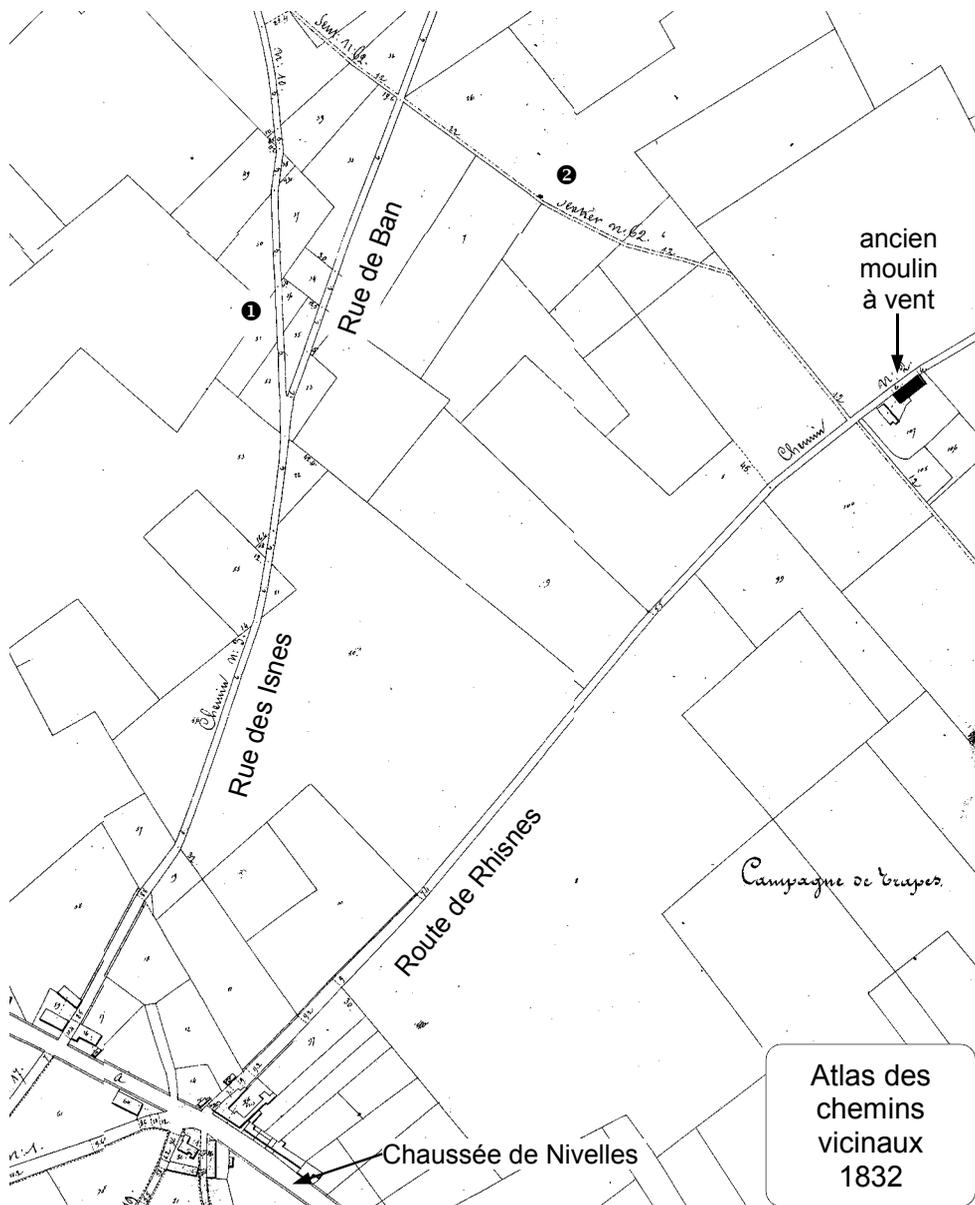
Cette partie du village située au nord de celui-ci était appelée *Ban* et il y avait au sud du village de Bovesse le *bois de Ban*. Ce terme s'applique à un bois ou à un terrain banal, appartenant à une commune; de l'ancien français *banable*, *banal*, « soumis à la banalité ». Nous avons vu précédemment ¹ que plusieurs types de chemins traversaient notre village: les chaussées de grande communication, les chemins à vocation intrarégionale et les chemins d'interconnexion entre villages voisins. Ceux qui figurent sur la carte de la page suivante sont classés dans cette troisième catégorie.

Si l'on en croit Albert Gilon ², la *Basse chaussée* (l'actuelle route de Rhisnes) était un chemin vicinal des Romains dont le tracé a été constaté à Spy, Temploux, Rhisnes, Emines, Champion et Warêt-la-Chaussée. Il allait rejoindre près de Tavier la grande voie romaine allant de Bavay à Tongres.

La *rue des Isnes* faisait partie des "chemins de messe". Le concordat de 1801 avait rattaché le village d'Isne-Sauvage à la paroisse de Temploux dont Suarlée faisait déjà partie. On vit alors apparaître raccourcis et "pisintes" (sentier) qui prirent le nom de "chemins de messe". De plus, il n'y avait qu'une école pour ces trois villages. C'était une école mixte dirigée par le seul instituteur qui y enseignait; elle comptait en hiver jusqu'à 280 élèves... En 1858, l'église de Suarlée était consacrée et celle des Isnes en 1859. Vers 1870, ces deux villages firent construire une école.

1. Voir *Temploux Infos* de mai 1998

2. A. Gilon - Esquisses historiques, anecdotiques et folkloriques sur le village de Temploux, 1954.



Les noms de rues indiqués ci-dessus sont ceux actuellement utilisés. En 1832, la *rue des Isnes* s'appelait *rue de Ban* et allait vers Bovesse. La partie allant vers l'ouest et les Isnes (❶) s'appelait *chemin de la grosse pierre*. Le sentier qui figure au-dessus de la carte (❷) allait de Suarlée aux Isnes et s'appelait *sentier du moulin à vent*; il n'existe plus aujourd'hui. On remarque la *Campagne des Trapes* dont nous avons parlé le mois dernier. La *route de Rhisnes* s'appelait *la Basse Chaussée*.



La Petite auberge et l'entrée de la route de Rhisnes

Collection Daniel Sarboer

Les maisons et les gens



Cette maison a été construite avant 1770. Au début du 19^e siècle, elle appartenait à la veuve de Joseph Lemy et ensuite à Jacques Disclez qui fit construire en 1847 un atelier de charron. En 1898, elle est vendue à Arsène Grosjean. A sa mort, son frère Paul en hérite et la vend directement à François Roger, un jardinier.



*François Roger était le caviste et l'homme à tout faire de Melle Grosjean qui, au départ, était négociante en vin*³.

Emile Toisoul a loué cette maison. Les Allemands ont essayé d'y mettre le feu comme à de nombreuses maisons en août 1914⁴ mais Constance Delchevalerie, l'épouse d'Emile, se cachait dans les haricots à perche et a éteint l'incendie.



C'est Marcel Vieslet qui a construit cette maison en 1950.

Marcel Vieslet venait de Moustier. Il a été secrétaire communal et secrétaire-trésorier de la Commission d'assistance publique.



Cette maison a été construite entre 1770 et 1817. Au début du 19^e siècle, elle appartenait à la veuve de François Evrard. Après avoir appartenu à François Dandoy, elle est vendue à Léopold Simon en 1853 et à Godefroid Gualterio en

3. Voir *Temploux Infos* de novembre 2003

4. Voir *Temploux Infos* d'avril 2003.

1874. Joseph Gualterio en hérite en 1911 et finalement, c'est Franz, le petit-fils de Maximilien, qui en sera propriétaire jusqu'à sa mort en 1971..



Les anciens appellent encore cet endroit "au p'tit moulin". Au 19^e siècle, il y avait un moulin construit en bois. En 1932, la veuve de François Evrard le louait. Il a été exploité par la famille Gualterio jusqu'en 1914.

Joseph Gualterio avait une manière originale de

stimuler ses chevaux et ses vaches lorsqu'ils n'avançaient pas, il les mordait... Franz Gualterio a été prisonnier de guerre. Il a été battu en captivité et est revenu très handicapé. Ensuite, il a été conseiller communal et a fait partie du comité du Football Club Temploux.



Le premier comité du Football Club Temploux
Debout: Jules Delchambre, Gustave Dethy, Franz Gualterio, Gaston Deglume, Robert Sonnet, Maurice Goffin et Albert Defrene
Accroupis: Gustave Euphrosine, Louis Massart, Napo Van Thuyne et Walther Dethy.

Collection: Pol Sellier

Jean-Marie Allard et Michel Poulain

Un mariage, une communion, un anniversaire...

LA SALLE SAINT-HILAIRE

LOCATION: tél. 081/56 86 07

cuisine équipée - parking aisé

ECHOS... D'ECOLE !

Si février nous voit toujours sortir frileusement de sous notre couette, il y a un truc qui se profile et qui nous réchauffe le cœur : c'est le Carnaval !

Bien sûr, ici dans la région, on fait des grands feux. Mais n'empêche, nous les histoires de Carnaval, on adore.

Parce que chez les petits, cela donne l'occasion de faire toutes sortes d'activités, bricolages, costumes, tambours et musique qui racontent cette tradition... et les grands, eux, l'attaquent plus sérieusement en étudiant les rites, le rôle social, etc... mais surtout, ça se termine toujours en fête et confettis, et ça, c'est à chaque fois génial ! (quoique, peut-être que c'est pas l'avis de la dame qui brique nos classes... mais une fois par an, elle nous pardonne..)

Vous pourrez aussi lire ci-dessous l'article rédigé par les 5^e et 6^e à propos de la sécurité aux abords de l'école... because que comme ce sont les grands, la rédaction fait aussi partie de leur boulot d'étudiants...

Pour terminer, au nom et avec l'équipe éducative de l'école (ça fait sérieux, hein ?) on tenait à remercier tous les parents, voisins et amis qui ont fait en sorte que notre marche parrainée du 22 décembre soit une vraie réussite. Et l'air de rien, cette marche nous a permis de mieux connaître notre village et ses alentours...

Ca s'est bien sûr terminé par le verre de Noël à l'école, histoire de se quitter dans la bonne humeur...

Cela signifie donc qu'il y eut de bonnes volontés pour approvisionner le bar, tenir le bar, et... consommer ce qui sortait du bar !!!

Que tous soient remerciés pour leur travail et leur soutien.

Bien sûr, la recette de cette marche aidera au bon fonctionnement de notre école, on ne peut que s'en réjouir...

Là dessus, on vous quitte jusqu'au prochain mois de mars.

Bon carnaval à tous !

Les enfants de l'école de Temploux.



A L A I N
D E W U L F
c u i s i n i e r

Dewulf

Rue du Bailly, 10 à Namur
au centre ville
tél. 081 . 22 70 10

Menu de la Saint-Valentin 2006

69 euros par personne



La coupe de cava « mas codina »



La mêlée de princesses au foie d'oie confit.



*Le ventre de thon rouge rôti sur la plancha,
soupe de moules au curry et julienne de pommes*



*La ballottine de merlan et cuisse de lapin
servies chaudes sur une crème de safran*



*Une conjugaison à la casserole
d'un ragoût homard-ris de veau jus au vin de Bandol*



La terrinette de poires rôties aux deux chocolats, noir et blanc



*L'ensemble du menu avec une sélection
de vins blancs, rouges et le café.*

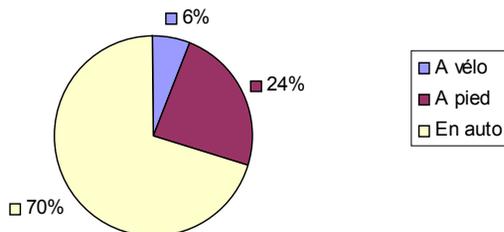
ECHOS... D'ECOLE !

Chose promise, chose due : voici le résultat de notre enquête !

Quelle distance sépare notre maison de l'école ?

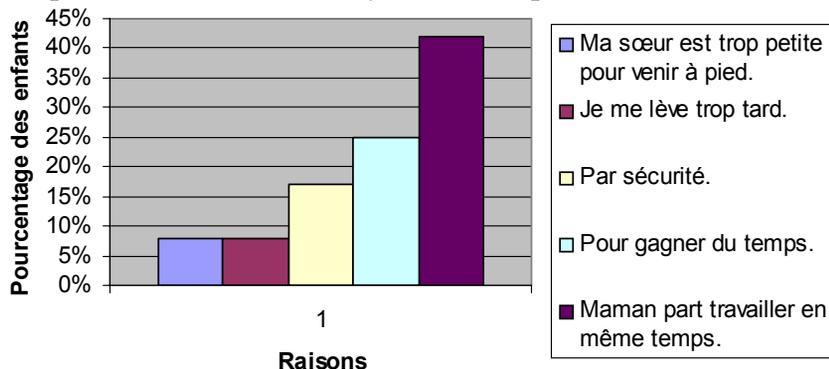
En moyenne, 1,249 km les sépare.

• **Quel moyen de locomotion utilisons-nous pour aller à l'école ?**



Remarque : l'enfant qui habite le plus loin (3,125 km) vient à vélo !!!!

• **Pourquoi utilisons-nous ces moyens de transport ?**



• **Les avantages de chaque moyen de transport :**

	P	C	A
C'est bon pour la santé	X	X	
Protège des intempéries			X
Protège des accidents (enlèvement, fauchage)			X
Transporte la mallette			X
Réveille	X	X	
Permet de se lever plus tard			X
Est rapide		X	X
Est bon marché	X	X	
Est écologique	X	X	
Permet de bien voir le paysage	X	X	
Evite les problèmes de stationnement	X	X	
Evite les problèmes d'embouteillages	X	X	

PIRET - BILANDE

Gérant

Christophe SOREE

ETABLISSEMENTS

PIRET - BILANDE SPRL

Rue du Saucy, 7 5020 TEMPLoux

GASOIL CHAUFFAGE

DIESEL ROUTIER

PETROLE - ANTIGEL

Huiles pour: MOTEURS

HYDRAULIQUES,

CHAINES

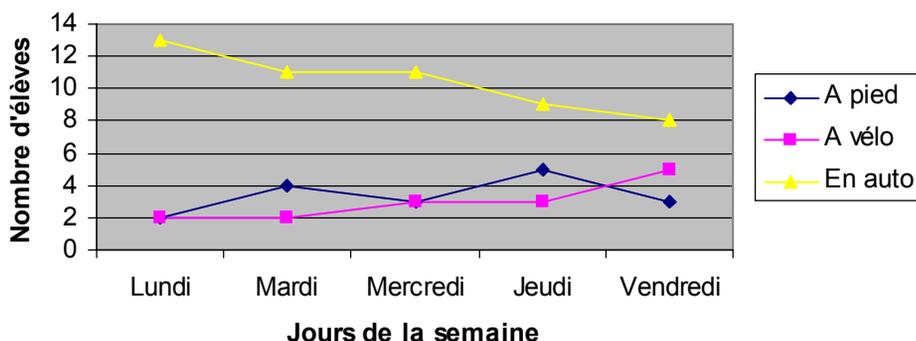
GRAISSES INDUSTRIELLES

***Toujours à votre SERVICE
Produits de QUALITÉ SUPÉRIEURE
PRIX des plus COMPÉTITIFS***



081 / 56.61.76

- Suite à ces premières interrogations, nous avons décidé de relever quotidiennement le mode de transport pour venir à l'école.



Nous pensons que nos discussions et le beau temps nous ont encouragés.
La marche et le cyclisme : c'est très bien ! Mais ...notre sécurité ?

Nous nous sommes alors penchés sur la sécurité routière aux abords de l'école.
Nos constatations et réflexions... sont parues dans le numéro précédent.

Les 5è et 6è années

DU 10 AU 12 MARS WEEK-END A LA PANNE



La *Ligue des familles* vous invite
à partager son bol d'air annuel à la côte belge.
C'est l'hôtel *Le Continental* à La Panne qui vous accueillera

PRIX EN PENSION COMPLETE POUR LE WEEK-END	Adulte:	88 €
	Enfant de 8 à 12 ans:	50 €
	Enfant de 5 à 7 ans:	38 €
	Enfant de 3 à 4 ans:	30 €

**LA LIGUE DES
FAMILLES
VOUS
ACCORDE UNE
REDUCTION DE
15 € PAR ENFANT**

**Inscriptions avant le 20 février
chez Madame Linda Allard (081/56.86.38)**

Trois semaines au Tchad... quelle expérience !

C'est le pays d'Eloi, vous savez, ce prêtre africain qui a vécu deux ans à Temploux : il était rentré dans son pays en septembre dernier et, deux mois plus tard, voilà Temploux qui débarque chez lui, à Béré, dans le sud du Tchad !

Quel voyage : pour nous qui n'avions jamais mis les pieds en Afrique, quelle découverte !

Tout ce qu'on voit à la télé sur les pays en voie de développement, "La pauvreté, c'est moins dur au soleil ?", les femmes, élégantes et droites, portant leurs paquets sur la tête et leur bébé sur le dos, les enfants, craquants, toujours souriants, la pauvreté aussi, le Tchad est un des pays les plus pauvres du monde... et pourtant, ils sont si souriants.

Evidemment, ce n'est pas un safari au Kenya, ni un village du Club au Sénégal. Mais si vous voulez découvrir la vraie Afrique, allez voir Eloi à Béré, il sera content de vous recevoir et quel guide épatant : il nous a permis de rencontrer des tchadiens, des vrais tchadiens, des paysans, des enseignants, des jeunes, des chefs de village, des religieuses et même des gendarmes...

Quel accueil ! On en a parlé longuement pendant le dîner Saint Hilaire du 29 janvier 2006 qui était organisé au profit de la paroisse d'Eloi.

Monique et Jean H. Mangez



Le livre du mois



ACIDE SULFURIQUE - Amélie Nothomb

Ed. Albin Michel - 2005 - 198 pages

Je dois avouer ma surprise en découvrant le 14^e roman d'Amélie Nothomb : le titre d'abord, réellement agressif, le texte ensuite qui est un réquisitoire explosif contre la télé-réalité. Dans cette fiction futuriste cette émission est présentée comme pernicieuse. Acide sulfurique c'est de la télé-réalité, poussée au bout du concept, hors de ses gonds. Dans une société de spectacle où il faut que les gens aillent au bout de la bêtise ou de la cruauté en direct devant les caméras pour faire grimper l'audience, où l'on raconte que des malades mettent en scène de vrais meurtres pour susciter l'intérêt des internautes, il ne fallait pas pousser le bouchon beaucoup plus loin pour arriver à *Acide sulfurique*.

« Vint le moment où la souffrance des autres ne leur suffit plus il leur en fallut le spectacle ». CONCENTRATION est un immense succès de télévision. Raflés au hasard entraînés dans un camp, des hommes et des femmes subissent les plus cruels sévices, y compris la mort en chambre à gaz, sous l'œil des caméras, à la stupeur horrifiée mais gourmande du public et des médias. Pannonique, une belle étudiante répond par le mépris et la provocation à son kapo, la médiocre et méchante Zdena. Du coup elle devient l'égérie et la conscience des autres prisonniers. Mais désireuse de stimuler encore l'audience, la chaîne décide que les spectateurs choisiront désormais eux-mêmes les condamnés à mort.

Cette réalité télévisée devrait permettre aux jeunes de comprendre les atrocités perpétrées par le régime nazi. Mais si ce livre démontre la perversité que peuvent atteindre les hommes, il découvre aussi la noblesse d'âme de ceux qui osent résister et qui mettent la dignité de l'âme au centre de leur vie. On notera et l'auteur ne se prive pas de le souligner, détenus ou gardiens ne sont connus que par un numéro matricule, nous avons CKZ114 au lieu d'un prénom ce qui avilit et dépersonnalise les détenus. «Ce n'est pas pour rien que les humains portent des noms à la place de matricules : le prénom est la clé de la personne, c'est le cliquetis délicat de la serrure quand on veut ouvrir sa porte. C'est la musique métallique qui rend le don possible».

Nous allons vivre toutes les souffrances, les humiliations, la mort comme les ont subies les prisonniers sous le régime nazi. Dans cette terrible satire de notre société, nous allons suivre avec passion cette dualité entre Pannonique et son infâme geôlière qui la désire. Je vous laisse le soin de découvrir qui finira par l'emporter. Pour terminer, je me permettrai de vous citer ces quelques mots d'une critique littéraire, Nicole Widart (*Le carnet et les instants*) et qui va au-delà du roman. «Concentration est juste un peu au-delà de la télé-réalité d'aujourd'hui. Amélie Nothomb peut jubiler : il n'a pas fallu grand chose pour faire basculer le réel dans la fiction. Et nous, avec tous ces indices si près du réel, nous sommes piégés. Qui peut dire aujourd'hui qu'il n'a jamais regardé l'une de ces productions de la télé-poubelle fut-ce au hasard du zapping ou au détour d'une bande de lancement ? Dans ce grand jeu ultime, seriez-vous prisonnier, Kapo, gentil organisateur ou spectateur et coupable?»



Louis Massart



Ce 4 février 2006,
quatrième et douloureux anniversaire
du départ brutal de

Isabelle DREZE

épouse de Raymond Lenoble
Merci à tous ceux qui, en ce jour,
auront une pensée pour elle.

REPARATION - VENTE

Tondeuse, mat. de jardin

ets. T.L.M. sprl.

**4, rue des Trappes
5020 TEMPLoux
Tél/fax: 081 / 73 41 79
Gsm: 0477 / 95 34 25**



PRISE ET REMISE A DOMICILE

**Funérailles &
Funérarium**

BODSON

Rue de Sardanson, 64 à Bouge - Parking aisé (face arrêt bus ligne n°7)

Tous services - fleurs naturelles et artificielles - prévoyance funéraire

 **081 / 20.19.90** **Jour & nuit**

FINANCER

VOTRE

NOUVELLE

VOITURE ?

découvrez nos conditions
exceptionnelles
jusqu'au 31 mars 2006

LE BUREAU REMACLE



PROTECTION
FINANCIÈRE
Vivre Confiant

**Nous sommes à votre disposition
du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h
sauf le mercredi après-midi
et le vendredi matin**

rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

fax 081/56 96 86

www.axa.be

Ed. resp. ASBL St-Hilaire - rue de la grande sambresse, 39 - tél. 081/56.63.82

www.temploux.be - temploux-infos@temploux.be